



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 6 ноември 2023 г.
(OR. en)

6808/13
COR 2 (bg,da,es,it,pt,sl,sv)

ENER 57
ENV 146
DELECT 8

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 3 ноември 2023 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

№ док. Ком.: C(2023) 7579 final

Относно: ПОПРАВКА на Делегиран регламент (ЕС) № 812/2013 на Комисията от 18 февруари 2013 година за допълване на Директива 2010/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетиране на водоподгреватели, топлоакумулиращи резервоари за гореща вода и комплекти от водоподгревател и слънчево съоръжение (*Официален вестник на Европейския съюз L 239 от 6 септември 2013 г.*)

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2023) 7579 final.

Приложение: C(2023) 7579 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 31.10.2023 г.
C(2023) 7579 final

ПОПРАВКА

на Делегиран регламент (ЕС) № 812/2013 на Комисията от 18 февруари 2013 година за допълване на Директива 2010/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетиране на водоподгреватели, топлоакмулиращи резервоари за гореща вода и комплекти от водоподгревател и слънчево съоръжение

(Официален вестник на Европейския съюз L 239 от 6 септември 2013 г.)

ПОПРАВКА

на Делегиран регламент (ЕС) № 812/2013 на Комисията от 18 февруари 2013 година за допълване на Директива 2010/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетиране на водоподгреватели, топлоакмулиращи резервоари за гореща вода и комплекти от водоподгревател и слънчево съоръжение

(Официален вестник на Европейския съюз L 239 от 6 септември 2013 г.)

На страница 85, в член 2, първа алинея, точка 11:

вместо: „11) „слънчево съоръжение“ („solar device“) означава изцяло слънчева система, слънчев колектор, резервоар за гореща вода на слънчева инсталация или помпа в колекторния контур, които се предлагат самостоятелно на пазара;“

да се чете: „11) „слънчево съоръжение“ означава изцяло слънчева система, слънчев колектор, резервоар за гореща вода на слънчева инсталация или помпа в колекторния контур, които се пускат самостоятелно на пазара;“.

На страница 85, в член 2, първа алинея, точка 12:

вместо: „12) „изцяло слънчева инсталация“ означава система, оборудвана с един или повече слънчеви колектори и резервоари за гореща вода и евентуално помпи в колекторния контур и други елементи; изцяло слънчевите инсталации се предлагат на пазара като цялостни системи и не са оборудвани с топлогенератор, с изключение евентуално на един или повече резервни потопяеми водонагреватели;“,

да се чете: „12) „изцяло слънчева инсталация“ означава система, оборудвана с един или повече слънчеви колектори и резервоари за гореща вода и евентуално помпи в колекторния контур и други елементи; изцяло слънчевите инсталации се пускат на пазара като цялостни системи и не са оборудвани с топлогенератор, с изключение евентуално на един или повече резервни потопяеми водонагреватели;“,

На страница 85, в член 3, параграф 1, първа алинея, уводното изречение:

вместо: „От 26 септември 2015 г. доставчиците, предлагачи на пазара или пускачи в експлоатация водоподгреватели, включително и интегрирани в комплекти от водоподгревател и слънчево съоръжение, трябва да осигуряват следното:“,

да се чете: „От 26 септември 2015 г. доставчиците, пускачи на пазара или пускачи в експлоатация водоподгреватели, включително и интегрирани в комплекти от водоподгревател и слънчево съоръжение, трябва да осигуряват следното:“.

На страница 85, в член 3, параграф 2, първа алинея, уводното изречение:

вместо: „От 26 септември 2015 г. доставчиците, предлагащи на пазара или пускащи в експлоатация топлоакмулиращи резервоари за гореща вода, трябва да осигуряват следното:“,

да се чете: „От 26 септември 2015 г. доставчиците, пускащи на пазара или пускащи в експлоатация топлоакмулиращи резервоари за гореща вода, трябва да осигуряват следното:“.

На страница 86, в член 3, параграф 3, уводното изречение:

вместо: „От 26 септември 2015 г. доставчиците, предлагащи на пазара или пускащи в експлоатация слънчеви съоръжения, трябва да осигуряват следното:“,

да се чете: „От 26 септември 2015 г. доставчиците, пускащи на пазара или пускащи в експлоатация слънчеви съоръжения, трябва да осигуряват следното:“.

На страница 86, в член 3, параграф 4, уводното изречение:

вместо: „От 26 септември 2015 г. доставчиците, които предлагат на пазара и/или пускат в експлоатация комплекти от водоподгревател и слънчево съоръжение, трябва да осигуряват следното:“,

да се чете: „От 26 септември 2015 г. доставчиците, които пускат на пазара и/или пускат в експлоатация комплекти от водоподгревател и слънчево съоръжение, трябва да осигуряват следното:“.

На страница 88, в приложение I, точка 2 :

вместо: „2) „слънчев водоподгревател“ („solar water heater“), означава водоподгревател, имащ един или повече слънчеви колектори, топлоакмулиращи водни резервоари, топлогенератори и в някои случаи помпи в колекторния контур, както и други елементи; слънчевият водоподгревател се предлага на пазара като цялостно единно съоръжение;“

да се чете: „2) „слънчев водоподгревател“, означава водоподгревател, имащ един или повече слънчеви колектори, топлоакмулиращи водни резервоари, топлогенератори и в някои случаи помпи в колекторния контур, както и други елементи; слънчевият водоподгревател се пуска на пазара като цялостно единно съоръжение;“.

На страница 116, в приложение IV, точка 1.1, буква з):

вместо: „з) термостатните температурни настройки на водоподгревателя във вида, в който той се предлага на пазара от доставчика;“,

да се чете: „з) термостатните температурни настройки на водоподгревателя във вида, в който той се пуска на пазара от доставчика;“.